

Official Spokesperson's response to media queries on a comment by the UN Office of the High Commissioner for Human Rights regarding legal action against Teesta Setalvad and two other persons

June 29, 2022

ടീസ്റ്റ സെതൽവാദിനും മറ്റ് രണ്ട് പേർക്കുമെതിരായ നിയമനടപടി സംബന്ധിച്ച് യുഎൻ മനുഷ്യാവകാശ ഹൈക്കമ്മീഷണറുടെ ഓഫീസ് നടത്തിയ അഭിപ്രായത്തെക്കുറിച്ചുള്ള മാധ്യമങ്ങളുടെ ചോദ്യങ്ങളോട് ഔദ്യോഗിക വക്താവിന്റെ പ്രതികരണം.

ജൂൺ 29, 2022

ടീസ്റ്റ സെതൽവാദിനും മറ്റ് രണ്ട് പേർക്കുമെതിരായ നിയമനടപടി സംബന്ധിച്ച് യുഎൻ മനുഷ്യാവകാശ ഹൈക്കമ്മീഷണറുടെ യുഎൻ ഓഫീസിന്റെ അഭിപ്രായത്തെക്കുറിച്ചുള്ള മാധ്യമങ്ങളുടെ ചോദ്യങ്ങൾക്ക് ഔദ്യോഗിക വക്താവ് ശ്രീ അരിന്ദം ബാഗ്ചിയുടെ പ്രതികരണം ഇപ്രകാരമായിരുന്നു :

"ടീസ്റ്റ സെതൽവാദിനും മറ്റ് രണ്ട് വ്യക്തികൾക്കുമെതിരായ നിയമനടപടി സംബന്ധിച്ച് മനുഷ്യാവകാശ ഹൈക്കമ്മീഷണറുടെ (OHCHR) ഓഫീസിന്റെ ഒരു അഭിപ്രായം ഞങ്ങൾ കണ്ടു.

ഓ എച്ച് സി എച്ച് ആർ ന്റെ പരാമർശങ്ങൾ തികച്ചും അനാവശ്യവും ഇന്ത്യയുടെ സ്വതന്ത്ര നീതിന്യായ വ്യവസ്ഥയിൽ കൈകടത്തുന്നു തരത്തിൽ ഉള്ളതുമാണ്.

സ്ഥാപിതമായ ജുഡീഷ്യൽ നടപടികൾക്കനുസൃതമായി കർശനമായി നിയമലംഘനങ്ങൾക്കെതിരെ ഇന്ത്യയിലെ അധികാരികൾ പ്രവർത്തിക്കുന്നു.

ഇത്തരം നിയമനടപടികളെ ആക്ടിവിസത്തിനുവേണ്ടിയുള്ള പീഡനമായി മുദ്രകുത്തുന്നത് തെറ്റിദ്ധരിപ്പിക്കുന്നതും അസ്വീകാര്യവുമാണ്.

ന്യൂ ഡെൽഹി

ജൂൺ 29, 2022

DISCLAIMER: This is an approximate translation. The original is available in English on MEA's website and may be referred to as the official press release.